

GASTROBACK®

Dansk Vejledning Mælkeskummer Model 42325 & 42326



Kære kunde

Din nye mælkeskummer Latte Magic kommer med nogle fantastiske funktioner og i to farver - sort og hvid – klar til at forberede lækker mælkeskum.

Uden det store arbejde kan du forberede lækker silkeagtig mælkeskum. Lav varmt eller koldt mælkeskum på rekordtid. Gastroback's mælkeskummer Latte Magic laver kaffe specialiteter med mælkeindhold og andre lækkerier til en varm og lækker oplevelse på inden tid.

Mælkeskummeren kan producerer fra 150 ml mælk til 350 ml cremet mælkeskum. Motoren med magnetisk drev fungerer stille og roligt og den automatiske termiske sluk funktion sikrer at mælken ikke så nemt brænder på. Den integrerede varmfunktion er termodynamisk styret.

Mælkeskum som produceres med Latte Magic fra GASTROBACK, er et fremragende fedtfattig alternativ til fløde. Det er også muligt kun at benytte den funktion som varmer mælken op helt uden skum. Denne brugsanvisning vil informere dig om de forskellige funktioner og features, hvilket gør det nemt at benytte din nye Latte Magic.

Vi håber, at du vil nyde din nye Latte Magic.



Lær din mælkeskummer at kende

Transparent låg, BPA fri

Beholder for ca. 350 ml fint mælkeskum med non-Stick inderside

Integreret varmeleme

Kold skumning til fx tærte eller kager

Magnetisk system som gør maskinen meget lydløs

500 watts motor

Start / Stop funktion som lyser blå / rødt

Base enhed

Skridsikker fødder



Disk system til at lave mælkeskum, varmt eller koldt, i løbet af meget kort tid (Maks 350 ml) Systemet monteres som vist på billedet.



Vigtige sikkerhedsforanstaltninger:

Læs nøje alle instruktioner, før du betjener dette apparat, og gem den til senere reference. Forsøg ikke at bruge dette apparat til andet end det tilsigtede brug, der er beskrevet i instruktionerne. Enhver anden brug, især misbrug, kan forårsage alvorlige personskader eller materielle skader, elektrisk chok eller brand.

Disse anvisninger er en væsentlig del af apparatet. Enhver operation, reparation og teknisk vedligeholdelse af apparatet eller en del af det andet end beskrevet i denne vejledning må kun udføres af et autoriseret servicecenter. Kontakt venligst din forhandler.

Generelle sikkerhedsinstruktioner

Dette apparat er til almindeligt husholdningsbrug og er ikke beregnet til brug i køretøjer i fart eller til professionelt brug. Brug ikke eller opbevar apparatet i fugtige eller våde områder eller udendørs.

Kontrollér hele apparatet regelmæssigt for korrekt drift-især net ledningen. Brug ikke apparatet, hvis apparatet eller nogen dele af det er blevet beskadiget, for at undgå risikoen for brand, elektrisk stød eller andre skader på personer og / eller skader på apparatet, hvis apparatet har været udsat for (f.eks. overophedning, mekanisk eller elektrisk stød), eller hvis der er nogen revner, overdrevent flosset eller smeltede dele, eller fordrejninger, eller hvis apparatet ikke fungerer korrekt. I dette tilfælde, skal man med det samme tage stikket ud og returnere hele apparatet (inklusive alle dele og tilbehør) til et autoriseret servicecenter for undersøgelse og reparation. Betjen apparatet på et godt stabilt og plant / tørt, overflade. Hold altid apparatet rent og tørt spildte væsker væk straks. Fjern altid kanden fra basen, før du tager mælken ud af kanden. Anbring ikke tøj eller andre genstande under eller på basen under drift, for at undgå risikoen for brand, elektrisk stød og overophedning. Anbring ikke apparatet over en ledning eller nær kanten af bordet eller i nærheden af våde overflader.

Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med reduceret fysiske, eller mentale evner, eller med manglende erfaring og viden, medmindre de har fået supervision eller instruktion om brugen af apparatet af en person, ansvarlig for deres sikkerhed. Mælkeskummerens disk kan sluges af unge børn, der kan forårsage fare for kvælning! Børn skal altid være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet eller dele af apparatet eller emballagen. Hold altid apparatet, hvor det er tørt og frostfrit, og rent. og hvor små børn ikke kan nå det. Lad ikke apparatet eller en del af det uden opsyn, når det er inden for rækkevidde af små børn.

Anbring ikke apparatet eller en del af det på eller i nærheden af varme overflader (f.eks. varmelegeme eller en ovn). Brug ikke nogen del af apparatet med en anden enhed eller til noget andet formål. Rør ikke ved apparatet eller en del af det med vold. Brug ikke hårde, skarpe objekter (f.eks. knive, gafler) mod apparatet. Luk altid låget sikkert inden drift. Åbn ikke låget under brug. Undgå at overfylde kanden, i så fald vil væske kunne løbe ud. Vær opmærksom på forskellige maksimale påfyldnings værdier for de forskellige ingredienser. Tør altid spildte væsker væk og sikre, at kanden er helt tørt, før den placeres på basen. Hvis væsker løber ud eller er spildt på basen, træk straks stikket ud af apparatet og rengør det. Altid fyld til mindst MIN påfyldning niveauet.


Vær forsigtig, når der hældes op skummet mælk fra kanden efter opvarmning, da den varme mælk kan skolde ved høje temperaturer. Under drift og kort tid derefter, kan varm damp slippe ud af under låget, derudover vil kanden blive meget varm. Rør kun kanden på låget og på håndtaget. Pas på varm damp og kondens, når låget åbnes kort efter operationen. Lad ikke apparatet være uden opsyn, når den er sluttet til strømforsyningen. Altid træk stikket ud af kontakten, før du flytter, eller ved rengøring af apparatet, eller når apparatet ikke er i brug. Hold ikke apparatet i selve net ledningen for at flytte apparatet. Anbring ikke hårde og / eller tunge genstande på apparatet eller en del af det. Brug ikke slibende rengøringsmidler, rengøring pads (f.eks. metal skuresvampe) eller ætsende kemikalier (f.eks. blegemiddel) til rengøring. Nedsenk ikke basen enheden eller ledningen i vand eller anden væske. Spild ikke væsker på basen, eller på ledningen for at undgå risiko for brand og elektrisk stød. Anbring ikke basen, enheden eller ledningen i en opvaskemaskine. Rengør altid apparatet efter hver brug for at forhindre en akkumulering af mælkerester. Hold altid apparatet og dets dele rene.

Enheden må kun bruges til at skumme mælk.

Bevægelige dele:

Omrøreren / disken i apparatet drives elektrisk via en magnet. Derfor bør du altid undgå at sætte dine hænder, eller genstande ned i kanden, når kanden er anbragt på basen, og apparatet er tilsluttet til strømforsyningen.

Tekniske data:

Model:	Art.-Nr. 42325 Latte Magic / 42326 Latte Magic
Power supply:	220 – 240 V AC, 50 – 60 Hz
Power consumption:	420 – 500 W
Revolutions:	2,500 – 3,000 per minute
Length of power cord:	ca. 75 cm
Weight (with lid):	ca. 0.88 kg
Dimensions:	ca. 15.5 cm x 12.0 cm x 20.0 cm (width x depth x height)
Capacity:	0.5 Litre
Compliance:	

Egenskaber ved din nye Mælkeskummer

Din nye Mælkeskummer er designet specielt med henblik på at skumme mælk og mælke alternativer.

VIGTIGT: Apparatet er ikke beregnet til at varme andre fødevarer stoffer (fx cremer, supper osv.), eller at piske fløde eller til æggehvite. Derudover er apparatet ikke beregnet til at blande en stor mængde af tørre og / eller faste ingredienser (fx. jordnødder, krydderier, mel, kakao pulver, krydderurter) eller smelte i (fx chokolade eller smør). Den disk som producerer skummet drives via en magnet. Ingen åbning for en drivaksel er nødvendig i kanden, og derved undgå man svage punkter og utætheder i mælkeskummeren. Som følge heraf er rengøring gjort meget lettere. På grund af forseglingen ved kanten i låget, vil indholdet ikke drypper eller løbe ud af kanden, når den betjenes korrekt.

Sikkerhed

- Efter at være blevet brugt til at skumme mælk slukker den automatisk, og den oplyste knap slukker også.
- Beskyttelse mod overophedning: Enheden vil automatisk ophøre med at fungere, hvis kanden bliver overophedet. Vent 30 sekunder, før du tænder for apparatet igen.
- Apparatet fungerer via et magnetisk drivsystem. Således vil skader kunne undgås så vidt muligt, fordi du ikke utilsigtet kan røre noget opvarmede eller bevægelige dele i enheden. Bare hold for øje at mælken i kanden opvarmes og derfor bliver kanden også varm, DERFOR, efter at have skummet mælk fjern da kanden, og lad basen køle ned i nogle minutter, før du begynder på at flytte eller rengøre den.

Tips for bedre resultat

- Brug altid koldt, frisk (eller nyåbnet) mælk.
- For et godt resultat, fyld ikke over Max punktet på indersiden af kanden, det er bedre at lave mindre portioner af gangen.
- Hæld mælkeskummen ud straks for at undgå mælken skiller
- Genvarm ikke mælk
- Sørg for at kanden og disken er ren før du starter
- Resultatet vil altid kunne ændre sig, derfor prøv med forskellige mælketyper for at se hvad der passer dig bedst. Ved brug af mælk med lav fedt procent vil give en mere silkeblød mælkeskum.

Før første brug

ADVARSEL: Lad ikke små børn lege med apparatet, eller dele af det, eller emballagen!

1. Pak apparatet og alt tilbehør ud omhyggeligt.
2. Kontroller at ingen dele er beskadigede eller mangler
3. Fjern forsigtigt klistermærker, pap osv., men fjern ikke nogen advarsel etiketter eller model etiket.

Betjening:

Brug ikke mælkeskummeren med mindre den mælk som skal skummes ligger niveauet over MIN mærker og ikke overstiger MAX påfyldnings mærket. Sørg for ikke at spilde væske på basen. Kanden skal altid være ren og tør, for at undgå risiko for elektrisk stød eller skade.

Betjening fortsat

1. Placer basen på en flad, stabil, ikke fugtig og varmeresistent overflade i nærheden af et strøm stik med START / STOP knappen mod dig. Efterlad mindst 10 cm fri plads til væg, gardiner og andre objekter på hver side af apparatet. Lad der være mindst 50 cm fri plads over apparatet så der er uhindret adgang til mælkeskummeren. Sørg for, at apparatet er tilsluttet 220 V.

Bemærk: Rengør kande med koldt vand før man skummer mælk.

2. Tag disken som skal skumme mælken og placer den med bule opad mellem de tre ben på spiralen. Når magneten er placeret i korrekte position. (Billede A)

3. Tag fat i disk monteringsenheden (billede B) som er monteret med disken og placere den oprejst, med den lange tap opad (se billede C) i bunden af kanden.

4. Hæld den ønskede mængde mælk i kanden. Du kan bruge skummetmælk eller sødmælk. Vær opmærksom på MAX markeringen på indersiden af kanden når der hældes mælk op. MAX-mærket til opvarmning af mælk er 250 ml og MAX-mærket for at skumme mælk er 150 ml. MIN-mærket er 100 ml. Til at skumme mælk, har du brug for mindre mælk, fordi det færdige skum har en større volumen end opvarmet mælk som ikke er skummet har og ellers ville det løbe over. (se billede D)

Hold beholderen i en oprejst position når der hældes mælk i (Se billede D).

Bemærk: Tag kanden af basen før påfyldning.

VIGTIGT:

Der er to max indikatorer niveauer inde i kanden. Det lave niveau indikator max niveau for skumning af mælk og den øverste max niveauindikator til opvarmning af mælk (billede C). Du har brug for mindre mælk ved skumdannelse fordi mængden af mælkeskum bliver større

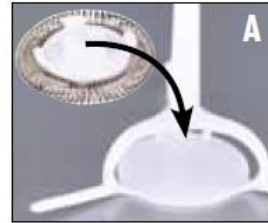
5. Placer låget på kanden og sikre at den er lukket korrekt.
6. Placer kanden på basen. De elektriske kontakter vil glide ind i en tilsvarende åbning i bunden af kanden. Enheden vil blive automatisk tilsluttet lige meget hvilken position den står i. Startknappen sidder på kanden (Billede E).

7. Sæt stikket i stikkontakten

8. Tryk en gang på start knappen og enheden begynder at varme og lave mælkeskum. (Knappen lyser med rødt lys) Min. 100 ml / Max 150 ml Mælk

9. Tryk og hold start knappen inde i 2-3 sekunder og enheden begynder at skumme mælken op men varmer ikke (knappen lyser med blåt lys) Min. 100 ml / Max 150 ml Mælk

10. Tryk 2 gange hurtigt på start knappen (knappen blinker rødt) maskinen varmer mælken op. Min. 100 ml / Max 250 ml Mælk



11. Når opvarmning produktionen af mælkeskum er færdig, vil apparatet slukke automatisk. Knappen lyser ikke mere.

Bemærk: Opvarmningen og produktionen af mælkeskum kan stoppes når som helst ved blot at løfte kanden fra basen eller ved at trykke to gange på startknappen.

12. Efter enheden er færdig lad det stå i ca. 20-30 sek. for at det kan "sætte sig". Tag låget af kanden og hæld den ønskede mængde varm mælk op i din Cappuccino, Latte drik. Tag en ske for at holde skummet tilbage når man hælder mælken op.

Bemærk: Flydende mælk er opvarmet til en højere temperatur end skummet. Såfremt man vil servere til børn bør man lade mælken køle lidt ned først eller stoppe skumdannelse tidligere ved at løfte kanden op fra basen.

13. Hæld skummet ud. Om ønsket kan kanden fjernes fra basen og anvendes til servering. Hvis du ønsker mælkeskummet eller varmt mælk kan man med fordel bruge en ske så man evt. holder mælk tilbage i kanden og kun tager skummet ud.
14. Efter produktion af mælkeskum, træk stikket ud af stikkontakten.
15. Efter hver brug, rengør apparatet. Husk at skylle kanden i koldt vand før hver brug.

Rengøring

Efter hvert brug er det vigtigt, at du rengøre apparatet ordentligt. Du bør skylle kande i koldt vand før brug. VIGTIGT: Skødesløs håndtering ved rengøring kan forårsage at vand trænge ind i bunden af kanden og medfører skade på elektroniske komponenter og risiko for brand, elektrisk stød og overophedning. Nedsænk aldrig kanden i vand for at undgå skader.

OBS: Kanden, låg, spiral, mælk omrører (disk) og basen kan ikke gå i opvaskemaskinen.

Rengøring af Basen

- Tag altid strømmen fra basen før rengøring.
- Nedsænk aldrig basen eller ledningen i vand. Rengør basen med en varm fugtig klud eller svamp og tør den med et blødt håndklæde. Lad ikke nogen væske løbe ind i basen.

Rengøring af Disken

Tag disken af akslen og vask den med varmt sæbevand og med en svamp eller en børste. Skyl den med vand og tør den med et blødt håndklæde eller viskestykke.

Rengøring af Kanden

- Nedsænk aldrig kanden i vand.
- Kanden må aldrig placeres i en opvaskemaskine! Dette ville forårsage skade på de elektroniske komponenter i bunden af kanden.
- Umiddelbart efter hver brug kom en lille mængde varmt vand i kanden for at suge. Vandet hjælper med at forhindre ophobning på non-Stick overflade og gør rengøringen lettere.

- Vask omhyggeligt kanden og låget med varmt sæbevand med en svamp eller klud, der er velegnet til rengøring af non-stik belægning. Skyl med koldt vand og tør med et blødt håndklæde.
- Pas på ikke at beskadige non-stik belægning i kanden.
- OBS: Brug aldrig slibende rengøringsmidler, kemikalier, desinfektionsmidler, rengøringsmidler pads eller eventuelle skarpe redskaber (dvs. metal skuresvampe) til rengøring.
- Rengør den ydre side af kanden med en varm fugtig klud eller svamp og tør efter med et blødt håndklæde eller viskestykke. Lad ikke nogen væske løbe ind i bunden af kanden.
- VIGTIGT: Sørg for at rense alle rester fra bunden af kanden for at undgå at noget sidder fast og kan brænde sig fast efterfølgende
- Skyl altid kanden med rent koldt vand før den skal bruge til at skumme mælk med.
- For at rengøre genstridige rester kom lidt opvaskemiddel i kanden og kom lidt varmt vand i . Opblød resterne i cirka 15 minutter, før du tømmer kanden. Skyl kanden med koldt rent vand bagefter.
- For at rengøre o fjerne evt. rester af rengøringsmiddel, fyld kanden til max niveau (120 ml) med klart koldt vand, og tænd for apparatet. Hæld vanden ud. Apparatet er klar til brug.
- Lejlighedsvis, anbefales det at rense apparatet med en lille mængde sæbevand. Fyld kanden til indikatoren max niveau for mælkeskum med varmt sæbevand og tænd for apparatet. Skyl grundigt med koldt rent vand bagefter.
- Der skal udvises forsigtighed ved rengøring af de mindre dele, så man ikke mister dem.
- Ved brug af enheden flere gange efter hinanden , bør apparatet skylles med koldt vand for at sikre korrekt drift.

ADVARSEL: For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød, må du ikke fjerne det nederste dæksel fra basen eller skille enheden ad. Reparation skal udføres af autoriserede servicepersonale.

Bortskaffelse af den gamle enhed:

Gamle elektriske og elektroniske apparater er ofte indeholder stadig værdifulde materialer. Imidlertid også de også indeholde skadelige stoffer, som er nødvendige for deres funktionalitet og sikkerhed. Hvis det blev sat i den ikke-genanvendeligt affald eller er blevet håndteret forkert, vil det kunne være til skade for menneskers sundhed og miljø. Derfor skal du ikke smide din gamle enhed i en alm. affalds container under nogen omstændigheder, men afleverer den på en miljøstation i din kommune, så delene kan blive rigtigt håndteret.